

大會名譽會長 陳茂男立委 賀詞

2004 年國際獅子杯數學心算競賽及國際邀請賽大會

名譽會長 陳茂男 立委致詞

國際獅子會 300A3 區總監、數學心算委員會王主席、教育部杜部長、各國分會會長、各國國會議員、國內各地分會名譽會長(主委)及各分會會長、各位勞苦功高的家長，尤其是今天大顯身手而且已名列前茅的各位選手，大家恭喜。大家好！首先，要感謝國際獅子會平時不求名、不求利的熱心公益、服務社會，更全力贊助國珠聯舉辦對國家社會，尤其對培植下一代，奠定科技教育基礎的心算、數學競賽，特別邀請來自各國的來賓與選手，無論對邦交、文化交流，謀求國際合作，與提升人類自由和平幸福都有莫大的益處，在此謹代表國人及國珠聯，致十二萬分之謝意。

珠心算本人四十年前曾經獲得最高段位，更代表國家參與國際競賽，為國爭光，因此本人一直以身為珠算人而自傲，同時願意在有生之年，尤其獲選為立委期間，要求政府重視珠心算(數學)教育，多方鼓勵對珠心算(數學)教育有功的老師與家長，尤其對曾參加具有公信力的組織所舉辦的檢定及競賽，要設法加分，以提升學生升學之機會。

今年 4 月 4 日本人應國珠聯之邀，排除萬難，率領 480 人代表團前往韓國首都漢城參加 2004 年韓國國際心算數學競賽大會，對來自十餘國上千國手中，我國囊括高中，國中、國小、幼稚園等多組團體與個人總冠軍，不僅選手、家長教練喜悅萬分。特別是各國會長莫不讚賞，尤其當地僑胞莫不興高彩烈，除了電子媒體、電視媒體及報紙均詳細報導外，我駐韓代表處也曾對外交部及教育部有詳盡的報告。以前本人當國手時，韓日兩國選手都很難纏，想贏他(她)的確不容易，但這幾年下來由於補習班的老師們不辭辛勞，家長全力的配合，與可愛的小國手不怕艱難，努力奮發苦練，再加上國珠聯數十年的努力、堅持與正確的引導，才有今天輝煌的成績。

但願大家珍惜這份成績，繼續支持我，讓我繼續為珠心算、數學教育努力奮鬥，讓所有小國手將來都成為國家科技人才，而為國家社會報效，最後要祝福大家身體健康、事事如意。

2004 年獅子盃全國心算數學競賽暨國際邀請賽

大會會長 蔡總監武雄 致詞

雖然目前我們的電腦科技不斷進步發展，加上計算機的普遍使用，世界各地的教育家也都體悟到，人類運算能力已節節下降的這個危機。

有鑑於孩子的成長不能重來，許多教育界的有心人士一直思考，什麼是我們下一代最需要的知識和技能，透過珠心算的學習，正可以啟發腦力短慧，提昇數學運算，強化邏輯推理，鍛練潛能意志，只有這樣才能根本解決這個問題。

前蘇聯的「人腦研究所」經過十幾年的研究發現，人腦擁有巨大的潛力，但是一般人一生頂多只用了大腦潛能的百分之十不到，若能經過不斷的訓練，將可產生許多意想不到的能量，就像我們這次所舉辦的心算數學比賽，近乎神奇的速算法。

起源於我國悠久歷史文化資產的心算教學，除了訓練精準迅速的計算能力外，更以培養專注、耐力、毅力及快速的思維反應為其主要目標。心算是數學之母，而科技發展的基礎又在數學，可見心算技能的重要性，它不但可以促進智力的早期發展、增強記憶力、減輕計算負擔、促使課業成績全面提昇、更可以培養超常的智力。

獅子會是世界上最大的公益社團，本著對培育優秀下一代的使命，特舉辦此次的心算數學競賽，共吸引海內外十多個國家、近兩千人的參與，這也正我們多年來積極推廣心算數學的重大要因。

主席致詞 數學珠算委員會主席 王清芳

A 三區的大家長蔡總監、國珠聯總會張會長，三 00 複合區總監議會曾議長、曹前總監，各分會會長及全體資深獅友、各國代表團團長、教練、選手，以及全國各地來參賽的選手、教練及家長們：大家好！

今天是 2004 年獅子盃全國數學、心算競賽暨國際邀請賽的好日子，本人以大會主席身份，由衷的感謝您們熱烈的參予！謝謝您們！尤其更要感謝遠從全國美國、日本、新加坡、馬來西亞、香港、泰國、印尼、加拿大、阿根廷、菲律賓、澳洲、韓國等代表團，千里迢迢來參加這個盛會。再次感謝您們，辛苦了！

數學是培育科學人才的基石，心算能訓練孩子的專注力 計算能力快又準，學好數學和心算，理解力、分析力必定高人一等。在場的每一位選手，勇敢來參加，就是代表自己是最優秀的！最棒的！

這幾年來，全體獅兄、獅姊們，有感於報章雜誌報導，國人的數學能力有日漸低落的現象。特別在區務會報，透過辦理這項比賽，蔡總監也感於教育是百年大計，提昇數學、心算的能力是刻不容緩的一件事，於是交代本人務必結合大家的智慧與力量，共同辦理此項競賽，希望借此比賽活動及國際文化交流活動，喚醒國人對數學的重視，對國人數學能力的提升，有所助益！

今天來參加比賽的有二千餘人，共有 12 個國家一同參予，可說是盛況空前，競爭再所難免，但要把握「勝不驕，敗不餒」的精神，大家一起努力，爭取最好的成績！再一次感謝國珠聯張會長及全體會員和全體獅友，在比賽前不眠不休的周詳計劃，才有今年 2004 年獅子盃全國數學心算競賽暨國際邀請賽！謝謝大家！

最後敬祝大會：順利、圓滿、成功！

國珠聯日本分會 賀詞

2004年 ライオンズカップ

國際心算數學競技大會開催に寄せて

本大会開催にあたり、台湾ライオンズクラブの皆様、
そして國際珠算數學聯合会の先生方の御苦勞に対し、
心より御禮を申し上げますと共に敬意を表します。

本大会は世界の青少年の健全育成をモットーとして
開催されるわけではありますが、今回よりライオンズク
ラブの皆様の御協力をたまわり、益々大きな大会にな
り國際交流と平和に貢献できますよう心より御祈念申
し上げます。

國際珠算數學聯合會

日本國委員會

會 長 參議員議員 元 文部大臣

中曾根 弘文

顧 問 元 內閣總理大臣

中曾根 康弘

2004年獅子杯國際數學心算競技暨國際邀請賽大會

國際珠算數學聯合會日本國委員會會長 參議員議員 文部大臣 中曾根 弘文

國際珠算數學聯合會日本國委員會顧問 內閣總理大臣 中曾根 康弘

適逢舉辦競技大會，本人謹代表日本委員會，向台灣獅子會的獅兄、獅嫂，暨國際珠算數學聯合會各位勞苦功高的老師們，致最大的敬意和謝忱！

本大會原在於培育健全的青少年，為主要宗旨，從本屆起承獅子會的各位獅兄獅嫂的全力支持與協助，必將能更加擴大服務的範圍，進而促進國際交流及為謀求世界和平而有所貢獻，謹此祝福！

國珠聯韓國分會會長 黃鎬重 賀詞

祝 辭

大韓民國 黃鎬重

本大會를 後援協助하여 주시고 往臨하여 주신 長官
任! 貴賓! Lions club 會長任! 本會張欽榮會長任! 各
國選手團 團長 選手 여러분! 安寧하십니까?

今日 이와 같이 盛大한 大會를 開催하여 주신 國際珠算數學聯合會 中
華民國委員會와 臺灣 國際 Lions club 여러 先生任들께 眞心으로 感
謝! 그리고 特別히 總會 張欽榮 會長任의 이러한 先導的 模範的 40余年の
國際親善活動에 敬意를 표합니다.

珠算을 通한 幼年期的 珠算心算教育은 人間教育의 必修敎育이며 數學
의 基礎敎育으로써 오늘날 널리 普及되고 있습니다. 珠板은 計算道具
가 아니라, 數의 概念과 理解, 注意力 集中力 忍耐力 思考力 記憶力 巡
發力, 頭腦의 發達과 創意力까지 發達시키는 좋은 學習道具로 研究되
어 있습니다. 그러나 Computer의 大의宣傳으로 因해 韓國에서는 한
同案 珠算敎育이 萎縮되었다가 1年前부터 急激히 必要性을 認識하고
學齡數가 增加하고 있습니다.

本 國際珠算數學聯合會가 設立된 後 40年이 經過된 今日까지 40與國
의 會員國이 加盟되어 20余回의 國際珠算數學競技大會와 50余回의 國
際會議를 開催하면서 珠算心算數學敎育의 普及과 國際學生親善 奧 民
間親善友誼增進에 世界第1로 成長發展한것도 이곳 臺灣委員會의 努力
이 至大였다고 생각합니다. 模範的인 國家代表 選手여러분이 있었기때
문입니다.

將次 더욱 本 大會가 發展하여 地球村 時代가 早速히 到來하고 世界
人類平和와 福祉增進에 寄與한 것을 祝願하며, 여러분의 健安을 빙고
祝辭를 마칩니다.

感謝합니다.

2004. 8. 7.

國際珠算數學聯合會韓國委員會長 黃鎬重

2004年 ライオンズカップ

国際心算数学競技大会開催にあたり

国際珠算数学連合会

日本国委員会

理事長 岩原 勝

標記大会開催おめでとうございます。心より御祝いを申し上げますと共に、後援をいただく台湾のライオンズ各クラブの皆様、そして大会を主催する国際珠算数学連合会 中華民国委員会の先生方の御苦勞に対し深甚なる感謝の意を表します。

私達国珠連のモットーである「世界の子供達の健全育成そして国際親善！！」とライオンズクラブの「奉仕の精神！」が相まってすばらしい大会になりますよう祈念申し上げます。

(謝々)

2004年8月7日

國珠聯總會會長張欽梁 賀詞

2004 年國際獅子杯全國數學心算競賽及國際邀請賽大會

國珠聯總會會長 張欽梁 致詞

本會名譽會長陳茂男立委、教育部杜部長。獅子會 300A3 區蔡總監武雄、獅子會 300A3 區珠心算王主席清芳、各國分會會長、各隊領隊、各位備極辛勞的家長，及各位經過艱辛挑戰，終於突破重圍，榮獲優勝的選手們！大家恭喜！

國珠聯歷經國際的挑戰，國家命運的掙扎，尤其近年來在珠心算教育的惡劣環境中，開展出具有遠景的前途於茲，瞬經三十年，其中特別是二十幾年前承政府准視同政府舉辦…，而在驚濤駭浪中撐珠心算及數學教育之巨舵，促使珠心算及數學教育得以日益進步健全，且匡助全國學生奠定科技教育之基礎！在此謹向所有教師與家長致十二萬分之敬意！

本會於去年十二月間，奉教育部指示；組團代表國家參加 2004 年韓國國際數學心算競賽大會，數學、心算之團體與個人組均獲全勝，不僅當地僑胞引以為榮，尤為各國代表團所欽羨，捷報頻傳，並承各電視台，及平面媒體大幅報導後，引起學國上下同歡，本會同感欣喜之餘，承獅子會 300A3 區獅兄獅嫂等錯愛，邀請與教育部等舉辦全國競賽及國際邀請賽，本會欣然接受，並立即與王清芳主席密切合作克服諸多困難，更承蔡總監大力支持，終於順利舉行。在此容致千萬分之謝意！

我們非常期盼將來能與深具社會公信力與為大眾所敬仰之獅子會長久合作下去，這一次從全國競賽開始，接著繼續舉辦諸如獅子會遠東區大會，甚至世界大會等都作適當而密切之合作，藉以迅速有效地拓展至世界各國。對內則為國內人們無條件地奉獻與服務，對外則為未開發的一些國家的族群有所奉獻。

國內的珠心算教育乍看是百花齊放，盛開滿庭，而事實上最亂也是最危險的前兆，目前有三十多家未曾奉准舉辦的檢定會，一年 365 天 52 個禮拜天都有所謂的全國競賽，加上日、韓、新、馬、泰、美加等國外的競賽，每年都有人組團去比賽，誠如日韓兩國以前亦是如此，然而幾經何時？時至今日已經消聲匿跡，再亦沒有以前的光景。總之，為了振興珠心算而提升學生的數學能力，進而奠定科技教育之根基，讓我們要從根本做起，革新教學法，謀求正常的發展，重視公信力，與將來之效果，勿讓家長浪費金錢，更不要讓學生空學一場。

本會從 1973 年成立國際珠算聯合會以來，瞬經 30 餘年，從 20 餘個國家無條件推展珠心算與數學教育，亦即從約有數億人口國家推展。最近再加上有十億人口的印度，與近三億的印尼，至少已有十五、六億人口的國家，正在推展，但願所有會員國都能本著我為人人，人人為我的合作原則，但求團結合作，加強文化交流，促進自由、平等，而謀求人類的和平與幸福！

國珠聯泰國分會會長.Chitra Peechapat 賀詞

July 23, 2004

Dear all members,

On behalf of the International Abacus Association Thailand, I feel so proud to be one part of children development organization. I find that the mental arithmetic by using abacus is very effective method to improve not only arithmetic skills, but also holistic thinking which develop both side of the brain. It will be grateful if these skills expand to all of children. Nowadays, more than 20,000 Thai kids have learned and practiced this skill. A lot of them enter in the top raking university in Thailand in various discipline such as medical, engineering, law and so forth.

The historic person who I have to mention especially is Mr.Chang Ching Liang, the president of the International Abacus Association (Taiwan), who brings this method to my country and gives me a chance to be a part of this association. In addition, it is our great honor that Thailand will be a host of next International Mental Arithmetic competition in 2005.

I look forward to seeing and giving a warm welcome to all International Abacus Association members next January in Thailand.

Sincerely yours,

Ms.Chitra Peechapat
Director of I.A.A. Thailand

國珠聯新加坡分會 賀詞

2004 年獅子盃全國數學心算競賽暨國際邀請賽大會

國際珠算數學聯合會新加坡分會 李孟蓉、劉美金

在下是來自新加坡分會的代表，今天很榮幸能與在座的各位代表齊聚一堂。新加坡分會在總會的指導下，十餘年來的腳步越來越穩，珠心算得到廣泛地推展，珠心算課程已遍布新加坡各個角落，珠心算概念更深入千家萬戶，每年舉辦的檢定考試新加坡的小朋友們提供了自我檢驗和提升的機會，更切實提升了學生的數學能力，而奠定科技教育的基礎，深受家長們歡迎。而一年一次的國際比賽，新加坡的小朋友們有幸能參加，與各國的小朋友們切磋經驗，開闊視界，這些都歸功於總會的統籌有方及支持。

在此，謹代表新加坡分會，對總會的提拔和照顧，表示衷心的感謝。期望在往後的歲月裡，能繼續得到總會的栽培，特別是往常協助培訓師資。在日新月異的時代裏，讓我們透過珠心算促進國際間的合作，加強教育與文化交流。

祝大家身體健康！事事如意！

國珠聯美國分會會長 James Chang 賀詞

National Mental Arithmetic & Mathematics association and International Invitation Lion
Cup Competition 2004

IAMA USA (Indiana branch)

James Chang

My name is James Chang. I am honored by leading Indiana contingent to join the 2004
Lion Club country-wide mathematic and mental arithmetic competition and the
international invitational tournament. Although the American contingent usually
organized from Los Angeles area for many years. From now on we Indiana area will
represent the American contingent.

Several years ago, we moved to Indiana and started arithmetic popularization.

Fortunately, we got very good result. We plan to spread this eastern culture and skill
around all over America. I hope we can go through this, it will not only improve the
mathematic ability of American students but also match Asian country. Use Abacus and
mental arithmetic as a bridge, it can let American know more about Asia, especially
Taiwan. And also get more support from America.

I appreciate IAMA can use this as an international communication cooperate with each
branch to elevate mathematic capability. For pursuing the freedom, peace and fortune of
people by establishing the foundation of technology education.

In the end, bless every one.

國珠聯新加坡南區分會會長 鄭玉珍 賀詞

誰是居功者？

在一九九三年，珠心算的技術傳入了新加坡。對於來自台灣的心算神童之表現，于驚訝之餘更希望新加坡新的一代能俱備如此的才能。于是各界如學校，聯絡所及地區的居民委員會以及私人補習班等等，都紛紛設班授課。當時可謂盛極一時。而老師的資歷與經驗，更無人去理會。可是由于競爭激烈，一些私人的補習班于是向收費大眾化的聯絡所進行了攻擊。認為聯絡所的珠心算老師因為心算的技能未能達到水平，所以收費便宜。作為政府機構的人民協會，為了向各界的家長與團體一個正面交待。便在一九九七年開始進行對珠心算老師審核的工作。而在一九九八年，更舉辦了上百人的師資培訓班。當時更邀請國際珠算聯合會的會長 張欽梁先生來擔任顧問與監督的工作。訓練完畢和經過心算技能測試合格者，才能于各聯絡所任教。而新加坡的珠心算在這十多年有輝煌的成績，在聯絡所默默耕耘的珠心算老師，實在功不可沒。他們才是真真的領功者與值得表揚！

而我深信只要我們的堅持，緊守崗位，勇于接受新的挑戰和嘗試，教學方法力求與社會步伐一致；在吸收新的知識之餘又能創新，珠心算的教育將會孕出一個新的春天來！

國珠聯馬來西亞南馬分會會長 陳小倩 賀詞



馬來西亞 南馬分會

陳小倩 會長

时间飞逝如箭，今年四月韓國國際雷才過不久，又讓我有機會到寶島台灣參與這次的盛會。

在現今競爭的社會，我們嘗試突破傳統教室的限制，把數學和珠心算的知識，透過各民族（馬來西亞有三大種族：華人、馬來人和印度人等），傳播到社會各階層。

因此，如何能使學者在未接觸前，不望而生畏；接觸之後，不再拒之於千里之外，就變成了我們從事數學和珠心算教學的人的責任與挑戰。成功在於學習，在今天的社會中，它應當屬於社會大眾。

學習數學和珠心算的態度是把複雜

的教學觀念予以清晰的簡化，同時把它與現實數學結合在一起，陳示出它實用的價值。

學習數學和珠心算，不論社會那個角落，人物是國外的，學習語言是國外的，大部分的学习觀念也是國外的，但引證這些經過國外的例子、人物、故事及觀念，都只有一個目的地，希望它們有助全世界、全球數學和珠心算的增加，計算錯誤的減少，多參與比賽和考試，加強進步觀念的提升以及數學和珠心算知識的傳播。

在這些年過程中，要特別感謝國際數學珠算聯合會張欽梁總會長的指點與協助，讓馬來西亞南馬分會成長的更快。

最後，我誠心地祝福這次的盛會圓滿舉行。同學們前程萬里。致予各位佳賓崇高的敬意與謝意。